

Słowo wstępne

Kolejny tom z serii *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich. Opis, konfrontacja, przekład* stanowi plon jedenastej międzynarodowej konferencji naukowej na ten temat, która odbyła się w dniach 24–25 maja 2012 roku w Instytucie Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Wrocławskiego. Organizatorem konferencji był Zakład Języka Rosyjskiego. Honorowy patronat nad konferencją objęli JM Rektor Uniwersytetu Wrocławskiego prof. dr hab. Marek Bojarski oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia dr Jacek Ossowski.

We wrocławskim spotkaniu językoznawców slawistów uczestniczyli przedstawiciele wielu ośrodków slawistycznych z Polski, Austrii, Chorwacji, Czech, Macedonii, Niemiec, Rosji i Ukrainy. Podobnie jak w poprzednich latach również w 2012 roku problematyka wygłaszanych referatów koncentrowała się wokół dwóch zasadniczych struktur językowych: wyrazu i zdania. Ich wieloaspektowy opis na materiale różnych języków słowiańskich dotyczył między innymi słowotwórstwa, leksykologii, morfologii, składni oraz etymologii, frazeologii i przekładu. Podczas obrad zaprezentowane zostały zarówno prace poświęcone analizie materiału poszczególnych języków, jak i prace o charakterze konfrontatywnym. Po raz pierwszy w historii wrocławskiej konferencji wysłuchano referatów poświęconych językowi górnołużyckiemu (w konfrontacji z językiem rosyjskim) i łemkowskiemu.

Niniejszy tom został zadedykowany wieloletniemu organizatorowi konferencji, drowi hab., prof. UWrocławowi Janowi Sokołowskiemu, językoznawcy znanemu i ceniómemu w międzynarodowym środowisku slawistycznym, redaktorowi czasopisma „Rocznik Slawistyczny. Revue Slavistique”, popularyzatorowi Wrocławia i Uniwersytetu Wrocławskiego w Polsce i poza jej granicami. To z Jego inicjatywy rozszerzył się krąg uczestników konferencji między innymi o południową Słowiańszczyznę, zwłaszcza językoznawców macedońskich.

Szeroki krąg zainteresowań naukowych i kontaktów osobistych Profesora Jana Sokołowskiego z polskimi i zagranicznymi slawistami spowodował, że zaproszenie do tomu przyjęli między innymi językoznawcy związani z redagowanym przez Niego „Rocznikiem Slawistycznym”. Dlatego też oprócz referatów wygłoszonych na konferencji w niniejszym tomie opublikowane są również artykuły innych autorów, którzy zadedykowali swoje teksty Jubilatowi. Pozwoliło

to poszerzyć spektrum slawistyczne publikacji pod względem tematyki, metodologii i analizowanych języków. Wszystkie artykuły ułożone są w porządku alfabetycznym według nazwisk autorów. Dodatkowo dołączona jest bibliografia prac naukowych Jubilata i szkice ukazujące Jego sylwetkę (nie tylko) naukową.

Redaktorzy tomu